

Еудженіо Монтале

"Не витинайте, ножиці, той профіль..."

Перекладач: Ю.Педан

Джерело: 3 книги: Антологія зарубіжної поезії другої половини XIX — XX сторіччя (укладач Д.С.Наливайко).— К.: "Навчальна книга", 2002.

Не витинайте, ножиці, той профіль
у пам'яті спустошеній моїй.
Блідим туманом стане назавжди
коханої замріяне обличчя.

Шаліє осінь. Вітер трощить крони.
І зранена акація скидає
цикади безтілесну шкаралупку
в холодну листопадову траву.